

# Tā tātou pūnaha mō te hauora me te hauātanga

## Ngā hapori Moana-nui-a-Kiwa

Ka wawe kē atu te mate o ngā hapori Moana-nui-a-Kiwa i te nuinga o ngā hapori, ā, he nui kē atu te mate i ngā mate e taea te karo i tō te marea. Kāore i tika ngā mahi a tā tātou pūnaha hauora kia rite ai ngā hua hauora mō ngā tāngata Moana-nui-a-iwa ki tō te iwi whānui.

### He aha e panonitia ana? He aha ai?

He nui ngā waihanga hou o te pūnaha hauora e whai painga ai, e whai hua ai ki ngā tāngata Moana-nui-a-Kiwa:

- Tukuna he rauemi ki te wāhanga waihanga kaupapa here Moana-nui-a-Kiwa kei roto tonu i te Manatū Hauora hei ārahi i tētahi rautaki hou mō te hauora Moana-nui-a-Kiwa, kia ū hoki ai te aronga a Health NZ ki te ora o ngā tāngata Moana-nui-a-Kiwa
- Te whakakaha i te reo o ngā hapori Monana-nui-a-Kiwa, ā, kia arotahi ai a te Manatū Hauora, Health NZ hoki, ki te hauora o ngā tāngata Moana-nui-a-Kiwa
- Kia whakaratohia he ratonga whānui i ahu mai i ngā tikanga, i ngā mahi hauora o ngā tāngata Moana-nui-a-Kiwa.

### Ka pēhea tōna āhua ā mua?

Ka riro mā ngā hapori Moana-nui-a-Kiwa e tārai te āhua o ngā ratonga matua, ratonga hapori e whakaratohia ana ki ō rātou kāinga, mā konei e nui ake ai ngā ratonga e tutuki ai ngā matea, me ngā ratonga kua waihangatia e ngā hapori Moana-nui-a-Kiwa, mō ngā hapori Moana-nui-a-Kiwa hoki.

I te taumata o te motu whānui, ka mahi tahi te Manatū Hauora me Health NZ me ngā rangatira hauora o Te Moana-nui-a-Kiwa hei tautohu i ngā mahi pai e horahia ai ki ūna wāhi me ūna ratonga, i raro i te tohungatanga o ngā tāngata Moana-nui-a-Kiwa. Mā te aro ki ngā hua pai mō ngā tāngata Moana-nui-a-Kiwa e wawe ai te tipu o te kounga whakahaumanu me ngā hua hauora

## **He aha ā muri ake nei?**

Ko te whai wāhi o ngā hapori Moana-nui-a-Kiwa tētahi wāhanga o te waihanga i te pūnaha hauora hou, ina koa ka pēhea e kaha kē atu ai te reo o ngā hapori Moana-nui-a-Kiwa i roto i ngā whakahaere o Health NZ me te Manatū Hauora.

## **Kei te pīrangi i ētahi kōrero atu anō?**

Ko te roanga ake o ngā whakamārama e pā ana ki tēnei mahi me te ahunga o ngā waihanga hou mō te hauora kei te pae tukutuku a DPMC, kei te wāhi mō te Transition Unit:

[www.dpmc.govt.nz/our-business-units/transition-unit](http://www.dpmc.govt.nz/our-business-units/transition-unit)